

## METRO DETENTION CENTER (MDC)

The MDC Parent Visitation and Family Supports Program will serve parents incarcerated at MDC and their children. At MDC, the parents are provided with a series of parenting classes and the opportunity for supervised visits with their children. The program also provides services in the home for the children and their caregivers while parent is incarcerated. Once the parent is released from MDC, PB&J will continue to work with families through coached family visits and case management services.

Referrals for this program can be made only through MDC.

## PARENTING PROGRAM

Parenting Program serves families with children age 0-5. This program teaches parent education utilizing Nurturing Parenting Program over a 16-week session. The curriculum is delivered via in-home and through group sessions at our SE Heights location. This program currently serves Bernalillo county. Referrals can be made via self-referral, CYFD, and through community partners.

## PRE-K

The PB&J Pre-K Program serves children that are 4 years old at our Bernalillo, South Valley, and South East Heights locations. The program was developed and utilizes the NM PreK Curriculum. Children enrolled in the program will learn social emotional, language, and cognitive skills that will prepare them for Kindergarten and beyond. Children attend the program from Monday-Friday and limited transportation is available to the program.

Referrals can be made via self-referral and community partnerships.

# LOCATIONS & CONTACT:

South Valley/Main Office:  
1101 Lopez Rd SW  
Albuquerque, NM 87105  
(505) 877-7060

Southeast Heights Office:  
209 San Pablo SE  
Albuquerque, NM 87108  
(505) 944-7224

Town of Bernalillo Office:  
255-A Camino Del Pueblo  
Bernalillo, NM 87004  
(505) 867-2356

## Find us at:

[www.pbjfamilyservices.org](http://www.pbjfamilyservices.org)  
[www.facebook.com/pbjfamilyservices](http://www.facebook.com/pbjfamilyservices)  
[www.twitter.com/PBandJFamily](http://www.twitter.com/PBandJFamily)



**PB&J**  
FAMILY SERVICES

## Programs & Information



# OUR MISSION

**PB&J helps at-risk children grow and develop to their full potential within nurturing families and a supportive community.**

**WHAT WE DO TODAY AFFECTS GENERATIONS TO COME!**

## PROGRAMS

### Community Based Prevention, Intervention, and Reunification Services (CBPIR)

CBPIR is a community based program that serves families with children 0-18 years old. Services are presented in home and focus on parent education and case management. This service is offered in Bernalillo, Sandoval, and Valencia counties. Self-referral and partnership referrals are permitted for this program.

### Children's Support Group

The Children's Support Group is a program that is held at the PB&J South Valley location and serves children from Kindergarten-8th grade. This service is offered to children residing in Bernalillo county only. The group focuses on social emotional well-being and positive peer interactions. Self-referral and partnership referrals are permitted for this program.

### Family Outreach

The Family Outreach Resource Community Engagement program is CYFD funded and helps to connect families in need of resources with a PB&J worker that will help them with their immediate need(s). Only referrals from CYFD is permitted for this program.

### FAMILY INFANT TODDLER PROGRAM (FIT)

FIT is a home based program for families with children age 0-3 years and that are at-risk for developmental delays. A comprehensive evaluation is completed for all children enrolled in the program. FIT services are available in Bernalillo and Sandoval counties. Services focus on parent education and child development. Self-referral and community partnership referrals are permitted for this program.

### NM HOME VISITING PROGRAM

The NM Home Visiting Program serves families with children age prenatal-5 years. This service is offered to families in Bernalillo and Sandoval counties.

This program focuses on parent education, child development, case management, and resource referral. Self-referral and community partnership referrals are permitted for this program.

### JUVENILE COMMUNITY CORRECTIONS (JCC)

The Juvenile Community Corrections (JCC) program works with incarcerated youth as well as incarcerated teen parents. The program helps these youth to gain needed parenting and life skills.

Additionally, PB&J workers provide therapeutic supervised family visits and intensive in home visiting upon release. Only CYFD referrals are permitted for this program.



## ENTRO DE DETENCIÓN METROPOLITANO

Las visitas de los padres y apoyo a familiares que están en (MDC)

El programa de visitas servirá a los padres encarcelados en (MDC) y a sus hijos. En (MDC), los padres reciben una serie de clases de crianza y la oportunidad de realizar visitas supervisadas con sus hijos. El programa también proporciona servicios en el hogar para los niños y sus cuidadores mientras los padres están encarcelados. Una vez que el padre es liberado de (MDC) PB&J seguirá trabajando con las familias a través de visitas para adiestrarlas y apoyarlas en la gestión de los servicios que necesiten. Las referencias para este programa solo se pueden hacer a través de (MDC).

## PROGRAMA DE CRIANZA

El programa de crianza sirve a familias con niños de 0 a 5 años. Este programa enseña educación para padres utilizando el Programa de Crianza durante una sesión de 16 semanas. El currículo se imparte en la casa del cliente y a través de sesiones grupales en nuestra edificio localizado en SE Heights. Este programa sirve actualmente al Condado de Bernalillo.

Las referencias se pueden ser hechas personalmente, CYFD y a través de otras agencias de la comunidad.

## PRE-K

El programa PB&J Pre-K atiende a niños de 4 años en nuestros centros de Bernalillo, South Valley y en South East Heights. El programa utiliza el currículo de Pre K para New Mexico. Los niños inscritos en el programa aprenderán las destrezas; social y emocional, lenguaje y habilidades cognitivas que los prepara para el jardín de infancia y su futuro desempeño escolar. Los niños asisten al programa de lunes a viernes y hay transportación limitada disponible para el programa.

Aceptamos referidos de agencias comunitarias y los padres o encargados pueden aplicar personalmente.

# NOS PUEDES CONTACTAR EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS:

Oficina del Valle del Sur:  
1101 Lopez Rd SW  
Albuquerque, NM 87105  
(505) 877-7060

Oficina de Southeast Heights:  
209 San Pablo SE  
Albuquerque, NM 87108  
(505) 944-7224

Oficina de la Ciudad de Bernalillo:  
255-A Camino Del Pueblo  
Bernalillo, NM 87004  
(505) 867-2356

Encuéntranos en:  
[www.pbjfamilyservices.org](http://www.pbjfamilyservices.org)  
[www.facebook.com/pbjfamilyservices](http://www.facebook.com/pbjfamilyservices)  
[www.twitter.com/PBandJFamily](http://www.twitter.com/PBandJFamily)

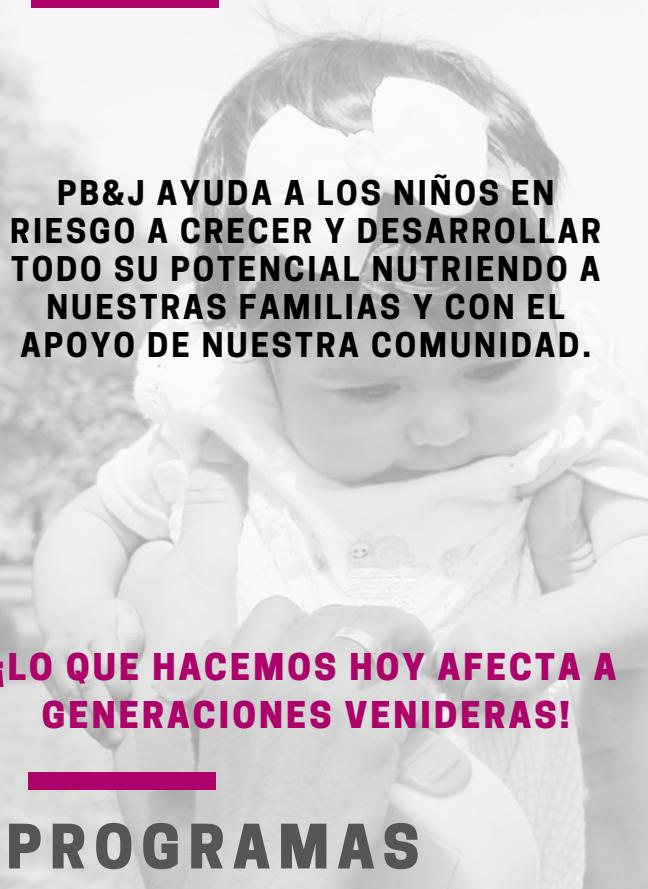


**PB&J**  
FAMILY SERVICES

## Programas e información



# NUESTRA MISIÓN



**PB&J AYUDA A LOS NIÑOS EN RIESGO A CRECER Y DESARROLLAR TODO SU POTENCIAL NUTRIENDO A NUESTRAS FAMILIAS Y CON EL APOYO DE NUESTRA COMUNIDAD.**

**¡LO QUE HACEMOS HOY AFECTA A GENERACIONES VENIDERAS!**

## PROGRAMAS

### Servicios comunitarios de prevención, intervención y reunificación (CBPIR)n

#### Servicios comunitarios de prevención, intervención y reunificación

CBPIR es un programa basado en la comunidad que atiende a familias con niños de 0 a 18 años.

Los servicios se presentan en el hogar y se centran en la educación de los padres y en el manejo de casos. "Este servicio se ofrece en los condados de Bernalillo, Sandoval y Valencia.

Se aceptan referencias de agencias comunitarias y los padres o encargados pueden aplicar para este programa.

### El Grupo de Apoyo a los Niños

El Grupo de Apoyo a los Niños es un programa que se lleva a cabo en la ubicación de PB& J South Valley y atiende a niños de Kindergarten a Octavo grado.

Este servicio se ofrece a los niños que residen en el condado de Bernalillo solamente. El grupo se centra en el bienestar social-emocional y las interacciones positivas entre compañeros.

Se aceptan referencias de agencias comunitarias y los padres o encargados pueden aplicar para este programa.

### Alcance Familiar

El Programa de Recursos de Alcance Comunitario para la familia está financiado por CYFD y ayuda a conectar a las familias que necesitan recursos con un trabajador de PB&J que les ayudará con sus necesidades inmediatas.

Solo se permiten referencias de CYFD para este programa.



### PROGRAMA PARA NIÑOS PEQUEÑOS Y SUS FAMILIAS

FIT es un programa basado en el hogar para familias con niños entre las edades de 0 a 3 años y que están en riesgo de retrasos en el desarrollo. Se completa una evaluación exhaustiva de todos los niños inscritos en el programa. Los servicios FIT están disponibles en los condados de Bernalillo y Sandoval. Los servicios se centran en la educación de los padres y el desarrollo infantil.

Se aceptan referencias de agencias comunitarias y los padres o encargados pueden aplicar para este programa.

### PROGRAMA DE VISITAS A DOMICILIO DE NM

El Programa de Visitas Domiciliarias de NM atiende a familias con niños de edad prenatal a 5 años. Este servicio se ofrece a familias de los condados de Bernalillo y Sandoval.

Este programa se enfoca en la educación de los padres, el desarrollo infantil y los ayuda a conectarse con recursos de la comunidad.

Se aceptan referencias de agencias comunitarias y los padres o encargados pueden aplicar para este programa.

### CORRECCION JUVENIL COMUNITARIA

El programa Correccional de la Comunidad Juvenil (JCC) trabaja con jóvenes encarcelados, así como con padres adolescentes encarcelados. El programa ayuda a estos jóvenes a adquirir las habilidades necesarias para la crianza de sus hijos y a prepararlos para la vida.

Además, los trabajadores de PB&J ofrecen visitas familiares terapéuticas supervisadas e intensivas en visitas domiciliarias tras la liberación.

Solo se permiten referencias de CYFD para este programa.